

Lección 8

En esta lección, vamos a ver:

1. هَذَا كِتَابٌ وَ هَذَا الْكِتَابُ

Cómo decir "este libro" en árabe. Hemos visto que هَذَا كِتَابٌ significa “**Esto es un libro**“. **livre** ». Vemos ahora هَذَا الْكِتَابُ que significa “**este libro**”. No es una frase completa. Para hacer una frase, hay que añadir un predicado, por ejemplo:

هَذَا الْكِتَابُ جَدِيدٌ

Este libro es nuevo.

Todos los pronombres demostrativos se pueden utilizar para este tipo de construcción, ejemplos:

ذَلِكَ الرَّجُلُ مُهَنْدِسٌ

Ese hombre es un ingeniero.

هَذِهِ السَّاعَةُ جَمِيلَةٌ

Este reloj es precioso.

تِلْكَ الْمُمْرِضَةُ مِنَ الْيَابَانِ

Esa enfermera es del Japón.

2. ل en terminación de un nombre

Hemos visto que la terminación normal de un nombre es “u” y cambia a “i” cuando el nombre sigue una preposición y cuando el nombre es مُضَافٌ إِلَيْهِ (poseedor) en el caso de

la anexión, ejemplos:

الْبَيْتُ جَمِيلٌ

La casa es hermosa.

بِلَالٌ فِي الْبَيْتِ

Bilal está en la casa.

هَذَا مِفْتَاحُ الْبَيْتِ

Eso es la llave de la casa.

Los nombres terminando por un largo “â” no tienen marca en terminación y se mantienen sin cambios, ejemplos :

هُوَ رَئِيسُ أَمْرِيكََا

Él es el presidente de los Estados Unidos.

أَنَا مِنْ أَمْرِيكََا

Soy Americano.

هَذِهِ أَمْرِيكََا.

Esto es Estados Unidos

3. أَمَامَ وَخَلْفَ

خَلْفَ “detrás” y أَمَامَ “en frente de”.

Los nombres que siguen estas dos palabras terminan con “i”, ejemplos :

الْبَيْتُ خَلْفَ الْمَسْجِدِ

La casa está detrás de la mezquita.

حَامِدٌ أَمَامَ الْمُدْرَسِ

Hâmid está en frente del profesor.

4. جَلَسَ

جَلَسَ “se sentó”.

Ejemplos :

أَيْنَ جَلَسَ مُحَمَّدٌ؟

¿Donde se sentó Muhammad?

جَلَسَ أَمَامَ الْمُدْرَسِ

Se sentó frente al profesor.

Ejercicios

1 Responde a las siguientes preguntas.

2 Leer y escribir.

3 Transforme las frases siguientes, como mostrado en el ejemplo.

4 Haga preguntas y respuestas, como mostrado en el ejemplo, usando de la palabra لِمَنْ “à quien”.

5 Lea las siguientes frases teniendo en cuenta la regla específica para la terminación de los nombres que terminan con un largo alif: ل « -â ».

6 Leer y escribir teniendo en cuenta la regla específica para أَمَامَ و خَلْفَ.

Vocabulario

أَمْرِيكَا	مُغْلَقٌ	السَّكِّينُ	أَلْمَانِيَا
América	cerrado	el cuchillo	Alemania
العِرَاقُ	إِنْكَلْتَرَا	سُوَيْسَرَا	المُسْتَشْفَى *
el Irak	Inglaterra	Suiza	el hospital

** Tenga en cuenta que el **ى** final, pronunciado alif, no tiene puntos. Así, **فِي** es “fi” y **عَلَى** es “3ala”.